

일본 도쿄도 카츠시카구와의 자매결연 체결에 따른 동의안

의안번호	15 - 96
------	---------

제출년월일 : 2015. 10. .

제 출 자 : 서울특별시 마포구청장

1. 의결주문

서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구와의 자매결연 체결에 따른
동의안을 별지와 같이 의결한다.

2. 제안이유

2008년 8월부터 시작된 꾸준한 교류를 바탕으로 양 구간 공동발전 및
교류협력을 강화하고자 자매결연을 체결하고자 함.

3. 주요내용

- 인력과 문물의 교류를 통한 상호협력과 이해를 증진하고, 경제 및
지역개발과 각종 협력사업을 도모.
- 교육·문화·관광·체육 등의 교류를 통한 상호이익 추구

4. 관계법령

- 「지방자치법」 제39조 제1항 제10호(지방의회의 의결사항)

① 지방의회는 다음 사항을 의결한다.

10. 외국 지방자치단체와의 교류협력에 관한 사항

- 「지방자치법 시행령」 제37조(교류협력의 범위)

법 제39조 제1항제10호에서 “교류협력”이란 외국 지방자치단체와의
자매결연 체결이나 국제행사의 유치·개최 등을 말한다.

5. 기타사항

▣ 협정서(안)

대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구 간 자매결연체결 협정서

대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구는 호혜평등의 원칙에 입각하여 상호교류와 협력을 통해 양 도시의 공동 발전과 번영을 도모하기 위하여 다음과 같이 자매결연을 체결한다.

1. 양 도시는 행정 · 경제 · 문화 · 예술 · 체육 등 폭 넓은 교류를 통하여 상호 이해를 증진하고 우의를 돈독히 한다.
2. 양 도시는 지역 주민의 경제적 향상과 복지 증진을 위하여 경제교류 프로그램을 개발하고 실천하다.
3. 양 도시는 지역발전과 협력증진을 위하여 민간단체, 청소년, 공무원 등 상호 인적 교류를 활성화 한다.
4. 기타 필요한 모든 사항은 상호협의를 거쳐 처리한다.

본 합의서는 한국어 및 일본어 2개의 언어로 작성하며 대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구의 두 대표가 공식 서명하고 합의서를 교환함으로써 효력이 발생한다.

2015. 11.

대한민국
서울특별시 마포구
구청장

일본국
도쿄도 카츠시카구
구 장

▣ 카츠시카구와의 교류현황

- 카츠시카구 한일동맹 의원12명 마포구 방문(카츠시카구→마포구)----2008. 8월
- 마포구(총무과장외 3명) 카츠시카구 방문(마포구→카츠시카구)-----2011. 3월
- 카츠시카구(구라사와요지 단장 외18명)의 마포구 방문(카츠시카구→마포구)-2011. 8월
- 선진행정 견학을 위한 카츠시카구 방문(구청장외 8명)-----2013. 4월
- 마포구 방문단(부구청장 외 6명) 카츠시카구 방문(마포구→카츠시카구)---2014. 11월
- 카츠시카구(카츠시카구청 외 6명)의 마포구 방문(카츠시카구→마포구)---2015. 4월
- 마포구와 카츠시카구 간의 우호협력에 관한 확인서 교환-----2015. 4월
- 카츠시카구 산업박람회 마포구 직원(2명) 파견(마포구→카츠시카구)---2015. 10월

▣ 우리구와의 국제 자매도시 체결 현황

- 중화인민공화국 북경시 석경산구 : 1996. 6. 11.
- 노르웨이 아스케르시 : 2001. 8. 8.

▣ 기대효과

- 자매결연 체결으로 국제교류의 다양성 확보 및 국제화 기반 조성
- 양 구간의 실질적인 교류를 통한 지역경제 활성화 도모
- 민간이 참여할 수 있는 문화예술 및 체육 등의 청소년 교류 중심으로 다양하고 실질적인 교류협력체계 구축

▣ 추후 일정

- 자매결연 체결을 위한 카츠시카구 방문 : 2015.11.11.~11.14.
(구청장등 10명)
※ 자매결연 체결 예정일 : 2015.11.12(목)

▣ 카츠시카구 일반 현황

구분	카츠시카구												
구청장	아오키 카츠노리(青木 克徳) * 부구청장: 구노 세이후쿠(久野 清福) * 부구청장: 가케이 고이치(筧 晃一)												
의장	아키야 사토아키(秋家 聡明) * 부의장: 구보 요코(くぼ 洋子)												
구청주소	도쿄도 카츠시카구 5-13-1 (우편번호 125-0001)												
홈페이지	http://www.city.katsushika.lg.jp												
면적	34.80km ²												
인구	449,527人(남: 224,918/여: 224,609) 217,836가구												
구의 나무	수양버들												
구의 꽃	꽃창포												
재정규모	<p><2015년도 예산></p> <table> <tr> <td>일반회계</td> <td>1,754억 6,000 만 엔</td> </tr> <tr> <td>국민건강보험사업 특별회계</td> <td>613억 2,900 만 엔</td> </tr> <tr> <td>후기고령자의료사업 특별회계</td> <td>91억 3,400 만 엔</td> </tr> <tr> <td>개호보험사업 특별회계</td> <td>343억 3,400 만 엔</td> </tr> <tr> <td>주차장사업</td> <td>7억 2,240 만 엔</td> </tr> <tr> <td>합계</td> <td>2,676억 4,230만 엔</td> </tr> </table>	일반회계	1,754억 6,000 만 엔	국민건강보험사업 특별회계	613억 2,900 만 엔	후기고령자의료사업 특별회계	91억 3,400 만 엔	개호보험사업 특별회계	343억 3,400 만 엔	주차장사업	7억 2,240 만 엔	합계	2,676억 4,230만 엔
일반회계	1,754억 6,000 만 엔												
국민건강보험사업 특별회계	613억 2,900 만 엔												
후기고령자의료사업 특별회계	91억 3,400 만 엔												
개호보험사업 특별회계	343억 3,400 만 엔												
주차장사업	7억 2,240 만 엔												
합계	2,676억 4,230만 엔												
시설	구립 초등학교 : 50, 구립 중학교 : 24, 어린이집(구립 : 43, 사립 : 42), 문화시설 : 2개소, 도서관 : 12개소, 장애인복지센터 : 1개소												
주요행사	카츠시카 소통 RUN 페스타(3월), 미즈모토·호리키리 창포 축제(6월), 카츠시카 시바마타 낚랑 불꽃놀이(7월), 산업 박람회(10월), 카츠시카 푸드 페스타(11월)												
주요관광시설	향토와 천문 박물관, 관광문화센터(토라상 기념관)·야마다 요지 뮤지엄 야마모토테이, 호리키리 창포원, 미즈모토 공원												
문화재 등	국가지정문화재·중요무형문화재: 에도 코몬(전통 의상 염색 기법) 도쿄도 선정 역사적 건조물: 시바마타 타이샤쿠텐 다이묘지(불교 사원) 대객전, 가쓰시카구 야마모토테이(오래된 목조 건축물로, 서양 건축양식을 도입한 민가) 가쓰시카구 지정문화재·명승: 호리키리 창포원												

